



St. George Catholic Church

120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☉ Phone: 209-463-3413 ☉ Fax: 209-463-0167

email: george_parity52@yahoo.com

Pastor:

Fr. Luis Navarro

Parochial Vicar:

Fr. Leo Del Carmen

Deacons:

Kevin Amen, Juan Espinoza

In Residence:

Rev. Alvaro Araque

Parish Office:

Marie Lou N. Paulino
Business Manager

Secretaries:

Rosa Nunez
Maria Thompson

Parish Office Hours:

Monday-Friday
9am-12pm and 1pm-4pm

Religious Education:

Linda M. Reyes
Director of Religious Education

Good Shepherd Mission:

Deacon Matthew Joseph
305 E. French Camp Rd.
French Camp, CA 95231
982-0578 ☉ Administrator
Misa Sábado: 7:00pm
Sunday Mass: 10:30am



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)
Vigil Mass 5:15 pm (English)
Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)
Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
5:00 p.m. - English
(With Mother of Perpetual Help Novena)
Eucharistic Adoration
Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia

Saturday/Sábado
4:00 pm-5:00 pm
or by appointment.



**BAPTISM
BAUTISMO**

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:
1st Saturday 10:00 am
Pláticas para Padres y Padrinos:
1er Sábado a las 6:00 pm



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least six (6) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos seis (6) meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

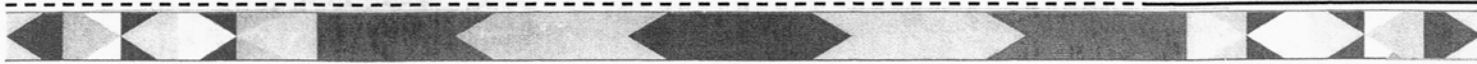
Name _____ Phone _____
Nombre Teléfono

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección Ciudad Código

I would like to:
Me gustaría:

- Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.
- Update my address information.
Actualizar mi dirección.
- Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.
- Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☉ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.





*“If today you
hear his voice
harden not your
hearts”
Psalm 95: 8*

*January 28, 2024
Fourth Sunday in
Ordinary Time*

Mass Intentions are to be made two weeks prior.
*Disclaimer: Last minute Intentions will not be the
office staff responsibility if not mentioned.*

Las intenciones de misas deben pedirse con dos
semanas de anticipación.

*Las intenciones de último momento no son
responsabilidad del personal de la oficina si no son
mencionadas.*

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 Sm 15:13-14, 30; 16:5-13, PS 3:2-3, 4-5, 6-7, Lk 7:16, Mk 5:1-20
Tuesday: 2 Sm 18:9-10, 14b, 24-25a, 30-19:3, PS 86:1-2, 3-4, 5-6, MT 8:17, Mk 5:21-43
Wednesday: 2 Sm 24:2, 9-17, PS 32:1-2, 5, 6, 7, JN 10:27, MK 6:1-6
Thursday: 1 Kgs 2:1-4, 10-12, 1 Chronicles 29:10, 11ab, 11d-12a, 12bcd, Mk 1:15, Mk 6:7-13
Friday: Mal 3:1-4, PS 24:7, 8, 9, 10, Heb 2:14-18, Lk 2:32, Lk 2:22-40, LK 2:22-32
Saturday: 1 Kgs 3:4-13, PS 119:9, 10, 11, 12, 13, 14, Jn 10:27, Mk 6:30-34
Sunday: Jb 7:1-4, 6-7, Ps 147:1-2, 3-4, 5-6, 1 Cor 9:16-19, 22-23, Mt 8:17, Mk 1:29-39

*Please write your name on your 2024
envelopes. Some numbers have changed
and some were picked up by the wrong
person.*

*Thank you to the parishioners that have
picked up their envelopes, are using
them and have written their name.*

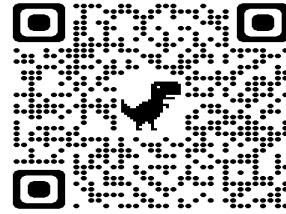
☞ **PARISH LIFE/VIDA PARROQUIAL** ☞

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa
Jesus Espinoza
Irma Duarte Valdez

Rafael Iñiguez
Braulio Gomez Jr.
Stanley Rebutan

All Saints Academy School (ASA)



**Scan QR Code for
website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206
209-463-1540**

**Youth & Young Adults Catholic
Conference**

**Young people are invited to the
youth Congress.
There will be music, plays, prayer
and bilingual conferences for
teenagers, young adults and
Quinceañeras.
Special Guest Bishop Myron J.
Cotta**

**March 2, 2024
8:30am-4pm
At the Cathedrals Gym
1120 N. Lincoln, St
Stockton, CA 95203**

\$15 per registration

**For more info please contact
Jose Lopez or Maricela Hurtado at
209-466-0636**



*Aquí estoy
Señor;
Vengo ha hacer
tu vountad.*

*28 de enero de 2024
Cuarto Domingo Del Tiempo
Ordinario*

SCHEDULE OF MASSES
January 27, 2024—February 3, 2024

SAT JAN 27 +Felipa Pacpaco (D.A) (5:15pm)	FRI FEB 2 +Francisca Vazquez +Tomas Diaz (7:00am)
SUN JAN 28 +Mariano Woo +Frank & Charlette Francia +John & Eleanor Costa +Preciosa Cabuag (8:00am)	+Juan Diaz +Pedro Diaz +Jose Mendoza Leyva & Maria Dolores Rivera de Mendoza
+Lydia De Los Reyes +John Salmasan (10:00am)	SAT FEB 3 -Ceasar Cerna (Tkg) (8:00am)
Domingo 28 de ENERO +Antonia Lua Valencia +Juan Pacheco +Alberta Gomez +Gerardo Avila Carlos y Zoila Alvarado Guerrero +Miguel Montes (12:00pm)	
-Jesus Espinoza (Salud) +Juan Augusto Peck +Maria Josefina Mendoza Rivera (2:00pm)	

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Sm 15, 13-14. 30; 16, 5-13, Salmo 3, 2-3. 4-5. 6-7, Lc 7, 16, Mc 5, 1-20
Martes: 2 Sm 18, 9-10. 14. 24-25. 30-19, 3, Salmo 85, 1-2. 3-4. 5-6, Mt 8, 17, Mc 5, 21-43
Miercoles: 2 Sm 24, 2. 9-17, Salmo 31, 1-2. 5. 6. 7, Jn 10, 27, Mc 6, 1-6
Jueves: 1 Reyes 2, 1-4. 10-12, 1 Crónicas 29, 10. 11abc. 11d-12a. 12bcd, Mc 1, 15, Mc 6, 7-13
Viernes: Mal 3, 1-4, Salmo 23, 7. 8. 9. 10, Heb 2, 14-18, Lc 2, 32, Lc 2, 22-40, Lc 2, 22-32
Sábado: 1 Reyes 3, 4-13, Salmo 118, Jn 10, 27, Mc 6, 30-34
Domingo: Jb 7, 1-4. 6-7, Salmo 146, 1-2. 3-4. 5-6, 1 Cor 9, 16-19. 22-23, Mt 8, 17, Mc 1, 29-39

**Jóvenes, estan invitados al Congreso Juvenil,
sábado 2 de marzo 2024 de 8:30am a 4pm en el
Gimnasio de la Catedral 1120 N. Lincoln St.
Stockton, CA 95203 costo de inscripción \$15.**

El congreso es bilingüe. Habrá temas de interés música, teatro, oración. Conferencias para jóvenes. Invitado especial el Obispo Myron J. Cotta.

STEWARDSHIP

Sunday Offertory \$8,056.55
Church in Latin America \$2,307.00



Dear God,
Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.

Associate Pastor's Message

4TH SUNDAY IN OT "CURE OF DEMONIC"

"The man with an unclean spirit cried out, what have you to do with us Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know who you are, the Holy One of God!" these are the words of a man possessed with unclean spirit.

Possession of unclean spirits in the time of Jesus is common. It's a form of sickness. Evil spirits are known to live in human bodies and even to animals. But Jesus has the power over these spirits. But what struck me is, even evil spirits knew who Jesus is, the Holy One of God, so they obeyed Jesus. So we obey Jesus? In our Christian life, do we truly believe that Jesus is the Holy One of God? What is attitude about Jesus? Do we believe in Jesus, the Eucharist? Does our life have something to do with what we believed about Jesus? Faith for me is not about what we believed but rather its about doing Something with what we believed. Maybe its worth asking ourselves, "is our life a reflection of what we truly believed?" second Vatican Council reminds us all: "Religion does not consist in act of worship alone but should be lived in a just, moral and charitable conduct". Ultimately, God will judge us not by how many times we come to church but by how many times we put our faith into actions. God bless our every action.

Amen!

CUARTO DOMINGO DE OT "CURACIÓN DEL ENDEMONIADO

"El hombre que tenía un espíritu inmundo gritó: ¿Qué tienes que ver con nosotros, Jesús de Nazaret? ¿Has venido a destruirnos? Yo sé quién eres, ¡el Santo de Dios!" Estas son las palabras de un hombre poseído por un espíritu inmundo. La posesión de espíritus inmundos en tiempos de Jesús es común. Es una forma de enfermedad. Se sabe que los espíritus malignos viven en cuerpos humanos e incluso en animales. Pero Jesús tiene el poder sobre estos espíritus. Pero lo que me impresionó es que incluso los espíritus malignos sabían quién es Jesús, el Santo de Dios, así que obedecieron a Jesús. Entonces, ¿obedecemos a Jesús? En nuestra vida cristiana, ¿creemos de verdad que Jesús es el Santo de Dios? ¿Cuál es nuestra actitud respecto a Jesús? ¿Creemos en Jesús, la Eucaristía? ¿Tiene nuestra vida algo que ver con lo que hemos creído sobre Jesús? Para mí, la fe no consiste en lo que creemos, sino en hacer algo con lo que creemos. El Concilio Vaticano II nos recuerda a todos: "La religión no consiste sólo en actos de culto, sino que debe vivirse en una conducta justa, moral y caritativa". En última instancia, Dios no nos juzgará por cuántas veces vayamos a la iglesia, sino por cuántas veces pongamos nuestra fe en actos. Que Dios bendiga cada una de nuestras acciones. Amén.